



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

14. Juli 2009

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 10. JULI 2009

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 10. Juli 2009 spiegelte der Rückgang um 2 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 2,5 Mrd EUR auf 208,7 Mrd EUR.

#### Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
8. Juli 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	29 Mrd CHF	31,1 Mrd CHF
9. Juli 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	39,3 Mrd USD	43,1 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (die unter Aktiva 7.2 ausgewiesen werden) verringerten sich um 0,5 Mrd EUR auf 301,7 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 1,5 Mrd EUR auf 770,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 15,6 Mrd EUR auf 124,7 Mrd EUR zu.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 133,8 Mrd EUR auf 652,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 8. Juli 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 105,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 106,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 56,8 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einem Monat fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 38,3 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 9. Juli 2009, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 13,2 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 3 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 7,6 Mrd EUR mit einer Laufzeit von sechs Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 9,1 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 155,5 Mrd EUR (gegenüber 316 Mrd EUR in der Vorwoche).

Im Verlauf der Vorwoche haben einige Zentralbanken des Eurosystems damit begonnen, auf Euro lautende gedeckte Schuldverschreibungen im Rahmen des am 7. Mai 2009 nach einem Beschluss des EZB-Rats angekündigten Ankaufprogramms anzukaufen. Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) betragen in der Woche zum 10. Juli 2009 folglich 0,1 Mrd EUR.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 103,5 Mrd EUR auf 271,8 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>232.126</b>	<b>-2</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>770.275</b>	<b>1.538</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>160.365</b>	<b>1.502</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>427.353</b>	<b>-56.950</b>
2.1 Forderungen an den IWF	16.792	-51	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestresveguthaben)	271.815	103.491
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	143.573	1.553	2.2 Einlagefazilität	155.535	-160.421
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>68.964</b>	<b>2.463</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>19.511</b>	<b>1.248</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.511	1.248	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	-20
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>279</b>	<b>2</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>808.008</b>	<b>-26.626</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	106.406	501	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>132.581</b>	<b>15.755</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	701.453	-27.145	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	124.676	15.611
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.905	144
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>123.226</b>	<b>15.399</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	135	76	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>4.831</b>	<b>-434</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	14	-58	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>10.346</b>	<b>1.870</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>23.017</b>	<b>-70</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.346	1.870
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>301.718</b>	<b>-473</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Für geldpolitische Zwecke gehaltene Wertpapiere	66	66	<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche</b>	<b>36.230</b>	<b>-46</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	301.652	-539			

Haushalte			9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.436	0
9 Sonstige Aktiva	238.970	-714	10 Sonstige Passiva	153.826	103
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	187.797	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.888.909</b>	<b>-22.719</b>	12 Kapital und Rücklagen	72.960	-3
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.888.909</b>	<b>-22.719</b>
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)